TEMEL BULGULAR

Myanmar’da sivillerin korunması ve güvenli dönüş

SRL Swiss | TR | 25.10.2026

1. 28 Eylül Kyauktaw pazar yeri hava saldırısı ağır sivil kayıplara yol açmıştır. Yaklaşık 50 ölüm bildirilirken Myanmar Witness en az 33 ölüyle uyumlu görsel bulgular belirlemiştir. Bunlar farklı inceleme yöntemleridir; sayılar toplanmamalıdır.

2. UNHCR, Malezya’nın 29 Eylül’de gönderdiği 1.476 kişiyle görüşememiş, kararlarının özgür ve bilgilendirilmiş olup olmadığını değerlendirememiştir. Varışın bildirilmesi sonraki güvenliği kanıtlamaz; aileyle birlikte dönüş çocuğun bireysel ihtiyaç değerlendirmesinin yerini tutmaz.

3. Ordu ve diğer silahlı taraflar kendi fiilleri ve uygulanabilir yükümlülükleriyle değerlendirilmelidir. Rakhine’de Arakan Ordusu’nun sivillere yaklaşımı ve insani erişim de buna dâhildir. Delil toplama, bireysel ceza sorumluluğu ve devlet sorumluluğu farklı uluslararası mekanizmaları ilgilendirir.

Öncelikli adımlar

Silahlı taraflar sivilleri ve sivil nesneleri korumalı, işkence ve keyfî alıkoymayı durdurmalı, tarafsız yardımı kolaylaştırmalıdır. Bağışçılar yerel örgütlere öngörülebilir destek sağlamalı; aşırı idari yükü bu örgütlere aktarmamalıdır.

Kaynak raporun Ekim 2026 bilgi sınırları geçerlidir. Kayıp tahminleri farklı yöntemlere dayanır; sonraki dönüşler ve daha sonraki açık veya gizli mahkeme kararları bu özetle belirlenmez.

SRL Swiss, Myanmar Civilian Protection and Human Rights Situation Assessment, 10 October 2026, pp. 2–8.

Kaynak PDF